

PLAZA NEWSLETTER(2023年9月号)

暦の上では、立秋（秋の始まりを意味する）を迎えましたが、まだまだ暑い日が続きますね。8月にもありましたが、9月は台風が多く発生する時期です。テレビやネットで情報を集めるようにしてください。

- 気象庁ホームページ：<https://www.jma.go.jp/jma/indexe.html>
- NHK News web easy：<https://www3.nhk.or.jp/news/easy/>

さて、プラザでは7月に74件の相談がありました。いくつかの相談の内容を紹介합니다。
※Qは相談者からの質問、Aはプラザの回答です。相談内容で個人が特定されないよう一部内容を編集しています。

Q：確定申告のとき、申請書に記載した内容に誤りがあったため、内容を修正したいです。書類を作成するのに専門家のアドバイスが欲しいです。

A：プラザには税金の専門家による相談日がありません。熊本市役所で行っている無料の税務相談を紹介しました。所得税・相続税・贈与税など（電話または面接による相談）の相談をすることができます。但し、予約が必要です。詳しい情報は下のURLからご確認ください。

[専門職による各種相談について / 熊本市ホームページ \(city.kumamoto.jp\)](#)

Q：日本人からの相談です。国際結婚をしましたが、離婚をしたいと考えています。法的なこと色々聞きたいです。

A：相談プラザの、「外国人のための無料法律相談」を紹介しました。同じ案件については、1回無料で相談をすることができます。但し、事前に予約が必要です。

開催日：毎月第3土曜日 14：00-15：00 または 15：00-16：00（相談時間は1時間）

Q：教育の在留資格で日本にきました。その後、就職で技術・人文知識・国際業務の資格に変更。今回、8月からまた新しい会社に就職をします。前職では国民保険・国民年金でしたが今回は社会保険がついています。入管への手続きはどのようにしたらいいですか？

A：行政書士相談に来られたので、仕事も前職と同じような業務のため、在留資格が認められないことはないと思いますが、念のため、入管へ連絡したほうが良いと行政書士がアドバイスを行いました。

Q：新型コロナウイルスの医療用抗原キットで検査したところ、陽性と出ました。受診と行政への報告は義務ですか？また、38℃の発熱があるので自宅待機しようと思いますが、何日間すればよいですか？

A：現在は、受診・報告義務はありません。症状が出た日をゼロ日目とし5日間は、できるだけ外に出ないでください。ただし症状が長く続いたり、悪くなったときは早めに病院に行きましょう。

困ったことがあれば、熊本市外国人総合相談プラザにいつでも連絡してください。

「防災の日」

今回は、防災について紹介します。

9月1日は、防災の日です。1923年9月1日に関東大震災がありました。また、台風も多い季節なので、

この日を防災の日にしました。日本では、地震や台風など自然による災害がたくさんあります。

災害は、いつ起こるか分かりません。普段から災害に備えた準備をすることが大事です。

今回は、どんな準備をしたらいいのか紹介します。

① 食べ物や飲み物などの準備

災害が起きると水道やガス、電気などが使えなくなることが

あります。そのため、水や長く食べられるものなどを準備しておく

ことが大切です。他にも、懐中電灯やトイレトーパー、マッチなども準備しておくとい

バッグなどにまとめておくと避難するときに役に立ちます。

② 避難場所の確認をする

災害が起きた時、どこに避難したらいいかを知っておくことも大切です。

防災マップやハザードマップという災害が起きた時に避難する場所や危

ところなどが書いてある地図があります。それを見て、どこに避難したらいいか

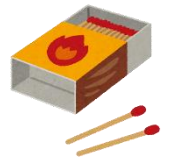
知っておきましょう。市のホームページなどで防災マップなどをみることができます。

災害についての情報をメールでもらうことができるK-SAFEというものがあります。

やさしい日本語、英語、中国語、韓国語でメールを送ります。メールがほしい人は

QRコードから登録してください。また、災害についての情報が書かれているあんしんノートという

ものがあります。区役所などに置いてあります。



熊本市防災情報
ポータル



K-SAFE



おるがったキッズ

まいつきだい にちようび かいさい
毎月第4日曜日に開催している「おるがったキッズ」が、8月から第2日曜日と
だい にちようび まいつき かいさい
第4日曜日の、毎月2回開催になりました！

「おるがったキッズ」では、幼稚園の年長さんから
しょうがく ねんせい こ お がみ
小学2年生までの子どもが折り紙やゲームをしたり、
えほん よ にほんご がっこう べんきょう
絵本を読んだり、日本語や学校の勉強などを
することができます。

とう かあ にほん がっこう
お父さん、お母さんたちは日本の学校のことについて、
しつもん そうだん
質問や相談をすることができます。

さんか よやく ひつよう
参加するには予約が必要です。

しゅうかんまえ かなら でんわ よやく
2週間前までに必ず電話かメールで予約をしてください。

9月の予定：9月10日（日）、24日（日）10:30-12:00

でんわ
電話：096-359-4995

メール：soudan@kumamoto-if.or.jp



きょういくそうだん 教育相談

まいつきだい だい にちようび きょういくそうだん はじ
毎月第2、第4日曜日に、教育相談が始まりました。

がいこく こ も ほごしゃ なや そうだん せんもん そうだんいん たいおう
外国ルーツの子どもを持つ保護者の悩みや相談に専門の相談員が対応します。

どんなことでもかまわないので、おはなしにきてください！

よやく
予約はいりません。

といあわ でんわ
問合せはプラザまで、電話かメールでどうぞ！

じかん
時間：10:00-15:00

といあわ
問合せ

でんわ
電話：096-359-4995

メール：soudan@kumamoto-if.or.jp



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん あんない 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザでは、ほうりつかんけい 法律関係や ざいりゅうしかくかんけい 在留資格関係、しゅうしょく 就職や じゅうきょ 住居に関する相談など かん 各種 そうだん 専門相談や たげんご ライフサポートを おこな 多言語で行っています。また、えいご 英語、ちゅうごくご 中国語、べトナムご ベトナム語、たがログご タガログ語、すぱいんご スペイン語、ねぱるご ネパール語の そうだんいん 相談員が、かま 下記のスケジュールでプラザでの たいめんそうだん 対面相談に応じています。

9月の相談スケジュール

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
28	29	30	31	01 スペイン語相談 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	02	03 ベトナム語相談 中国生活相談
04	05 中国相談	06 出入国管理相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	07 韓国相談	08 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	09	10 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ
11 休館日	12 中国相談	13 おしごと相談 タガログ語相談 中国生活相談 ドイツ相談 こころの相談	14 韓国相談	15 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	16 中国生活相談 無料法律相談	17 出入国管理相談 ベトナム語相談 ネパール語相談
18 敬老の日	19 中国相談	20 住まいの相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	21 韓国相談	22 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	23 秋分の日	24 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ
25 休館日	26 中国相談	27 中国生活相談 ドイツ相談 留学生ワンストップ窓口	28 韓国相談	29 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	30	01
02	03	メモ：相談時間 13:00～17:00(※の相談は以下の時間で行います) ※中国生活相談 13:00～18:00 ※おしごと相談 10:00～18:00 ※教育相談 10:00～15:00 ※こころの相談 15:30～17:30 ※出入国管理 13:00～16:00 ※無料法律相談 14:00～16:00(要予約) ※おるがったキッズ 10:30～12:00(要予約) ※留学生ワンストップ窓口 13:00～16:00				

相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザ Facebook

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザの Facebook を定期的に更新しています。

みなさんの役に立つ情報をアップしています。

ぜひ友達登録をして情報を受け取ってください。

プラザFB



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザは
様々な情報を発信しています。
ぜひ CHECK してください



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザ HP



せいかつ
生活ガイダンス動画

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 くまもとしくまもと国際交流会館 2階
住所 〒860-0806 熊本市中央区花畑町4-18
電話 096-359-4995
E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp
時間 午前10時00分～午後6時00分
休み 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)
年末年始: 12月29日～1月3日

